

State Water Resources Control Board

AVISO SOBRE WEBINARIOS PÚBLICOS

Solo se Podrá Participar de Forma Remota

Mapa de Acuíferos en Riesgo para el Programa SAFER: Pozos Domésticos y SSWS (State Small Water Systems) en Riesgo

POR MEDIO DEL PRESENTE SE NOTIFICA que la Junta Estatal de Agua (SWRCB¹) ofrecerá un tercer webinar público, y es para que personas interesadas den su aporte respecto a identificar pozos domésticos y SSWS² que están en riesgo de no proveer agua potable segura. Es posible que haya un quórum de miembros de la SWRCB¹, pero no tomarán ninguna medida.

Viernes, 9 de octubre de 2020

9:00 a.m. PST (hora de verano del pacífico)

[Enlace para registrarse \(enlace de Zoom\)](#)

[Enlace de la Encuesta Antes de la Reunión](#)

PROPÓSITO:

La Unidad de GAMA³ de la Junta Estatal de Agua (SWRCB¹), busca aporte de partes interesadas sobre el desarrollo del mapa de acuíferos en riesgo. Antes de la reunión, puede ver una [versión preliminar del mapa](#). Este webinar es una oportunidad para que las partes interesadas aprendan de la metodología del mapa preliminar; y también den recomendaciones y aporte sobre los métodos que usa el personal de la SWRCB para determinar cuáles pozos domésticos y SSWS² están en riesgo de no proveer agua potable segura.

Encuesta Antes de la Reunión:

Llene esta encuesta antes de la reunión: <http://bit.ly/AquiferRiskMapSurvey>

AGENDA

Los puntos en esta Agenda están enumerados para poder identificarlos;

1. Presentación e información de fondo del desarrollo del mapa de acuíferos en riesgo

¹La Junta Estatal de Agua/Junta de Agua/la Junta, en inglés es conocida como: Board, SWRCB, Water Board, State Board, State Water Board, o State Water Resources Control Board.

²SSWS (State Small Water Systems)

³GAMA (Groundwater Ambient Monitoring and Assessment Program) = Programa de Evaluación y Monitoreo del Ambiente del Agua Subterránea (GAMA)

⁴SAFER Program = Programa SAFER

⁴Safe and Affordable Funding for Equity and Resilience (SAFER)

⁵HRTW/HR2W/Human Right to Water = el Derecho Humano al Agua

2. Metodología para el mapa de acuíferos en riesgo y presentación del mapa preliminar
3. Oportunidad para comentarios y aporte del público

Si desea ver la reunión: para solo ver y escuchar la reunión (sin discutir un punto de la agenda), la transmisión vía internet estará disponible en video.calepa.ca.gov

Si desea discutir un punto de la agenda: En la sección de comentarios públicos ([abajo](#)) en este aviso, hay información para participar en la reunión por teléfono o usando una plataforma de reuniones en línea.

MATERIALES PARA LA REUNIÓN

Los materiales para la reunión y los detalles para participar de forma remota estarán disponibles en línea en waterboards.ca.gov/safer.com

Puede ver el mapa preliminar de acuíferos en riesgo en: http://bit.ly/SAFER_RiskMap

COMENTARIOS DEL PÚBLICO

Esta reunión está abierta al público. Los miembros del público tendrán la oportunidad de comentar sobre los puntos de la agenda vía videoconferencia o por teléfono. Se limitarán a tres (3) minutos los comentarios públicos sobre puntos en la agenda.

[Regístrese](#) en el webinar y le enviaremos el enlace para participar en la discusión.

SERVICIOS DE IDIOMA

Puede solicitar servicio de intérprete para el webinar. Si necesita servicio de intérprete en español envíe un mensaje a safer@waterboards.ca.gov.

Si necesita servicio de intérprete en un idioma que no sea español o si necesita servicio de intérprete de lenguaje de señas, envíe un mensaje a safer@waterboards.ca.gov por lo menos 10 días hábiles antes de la reunión.

INFORMACIÓN DE FONDO

La SWRCB¹ está implementado el Programa SAFER⁴ con un conjunto de herramientas, fuentes de fondos, y autoridades regulatorias. Todos estos están diseñados para asegurar que los cerca de un millón de californianos que actualmente no tienen agua potable segura, reciban agua potable segura y asequible lo más pronto posible. En el portal del HR2W⁵, puede ver la lista actual de sistemas de agua públicos que no están cumpliendo con los estándares para agua potable. Pero esta lista no incluye los SSWS²(los cuales sirven de cinco a catorce conexiones), ni a los pozos domésticos (los cuales sirven de una a cuatro conexiones). El mapa es para ayudar a priorizar las áreas donde los pozos domésticos y los SSWS² posiblemente tienen acceso a agua subterránea que excede el MCL. El MCL

¹La Junta Estatal de Agua/Junta de Agua/la Junta, en inglés es conocida como: Board, SWRCB, Water Board, State Board, State Water Board, o State Water Resources Control Board.

²SSWS (State Small Water Systems)

³GAMA (Groundwater Ambient Monitoring and Assessment Program) = Programa de Evaluación y Monitoreo del Ambiente del Agua Subterránea (GAMA)

⁴SAFER Program = Programa SAFER

⁴Safe and Affordable Funding for Equity and Resilience (SAFER)

⁵HRTW/HR2W/Human Right to Water = el Derecho Humano al Agua

es el nivel máximo de contaminantes para agua potable y también le llaman Niveles Primarios Máximos para Contaminantes. El SB-200 requiere que este mapa sea desarrollado y que sea actualizado anualmente a partir del 1 de enero de 2021. El Plan de Gastos de Fondos indica que el personal de la SWRB¹ usará el mapa de acuíferos en riesgo para ayudar a priorizar áreas para fondos del Programa SAFER⁴. Para el mapa en desarrollo se planea usar una combinación de capas de datos geográficos - incluyendo una capa de riesgo de calidad del agua, una capa de densidad de pozos doméstico, y una capa de ubicaciones de SSWS².

ASUNTOS DE PROCEDIMIENTO

Debido a circunstancias continuas relacionadas a la emergencia del COVID-19, toda la participación pública será remota mediante una plataforma en línea. Las diapositivas de la presentación serán enviadas por adelantado y también serán compartidas durante la transmisión vía internet. Durante el webinar aceptarán preguntas, comentarios, y temas de discusión.

ACCESIBILIDAD

Para registrarse en el webinar, use este enlace de Zoom:

https://waterboards.zoom.us/meeting/register/tJ0rduGggT4vH9cWucPEXKofEc_9aKKh69g2

Le enviaremos un correo electrónico con más información para acceso al webinar.

AVISOS FUTUROS

El personal de la SWRCB¹ tendrá el webinar público en la hora y lugar indicados arriba. Si hay algún cambio en la fecha, hora, o lugar del seminario, se avisará por medio de la lista de distribución de correo electrónico. Cualquier persona interesada en recibir avisos futuros, incluyendo cambios a este aviso sobre webinars públicos, tiene que inscribirse en la lista de distribución de correo electrónico usando la [forma de suscripción](#), escoja la caja que dice SAFER Drinking Water (ubicada dentro de la sección de 'General Interests'), y provea la información requerida.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Envíe preguntas sobre este aviso a SAFER@waterboards.ca.gov.

¹La Junta Estatal de Agua/Junta de Agua/la Junta, en inglés es conocida como: Board, SWRCB, Water Board, State Board, State Water Board, o State Water Resources Control Board.

²SSWS (State Small Water Systems)

³GAMA (Groundwater Ambient Monitoring and Assessment Program) = Programa de Evaluación y Monitoreo del Ambiente del Agua Subterránea (GAMA)

⁴SAFER Program = Programa SAFER

⁴Safe and Affordable Funding for Equity and Resilience (SAFER)

⁵HRTW/HR2W/Human Right to Water = el Derecho Humano al Agua

E. JOAQUIN ESQUIVEL, CHAIR | EILEEN SOBECK, EXECUTIVE DIRECTOR

1001 I Street, Sacramento, CA 95814 | Mailing Address: P.O. Box 100, Sacramento, CA 95812-0100 | www.waterboards.ca.gov

¹La Junta Estatal de Agua/Junta de Agua/la Junta, en inglés es conocida como: Board, SWRCB, Water Board, State Board, State Water Board, o State Water Resources Control Board.

²SSWS (State Small Water Systems)

³GAMA (Groundwater Ambient Monitoring and Assessment Program) = Programa de Evaluación y Monitoreo del Ambiente del Agua Subterránea (GAMA)

⁴SAFER Program = Programa SAFER

⁴Safe and Affordable Funding for Equity and Resilience (SAFER)

⁵HRTW/HR2W/Human Right to Water = el Derecho Humano al Agua